



PRIMORSKI DNEVNIK

GLASILO OSVOBODILNE FRONTE SLOVENSKEGA NARODA ZA TRŽAŠKO OZEMLJE

Leto VIII. - Štev. 192 (2188)

Poštinska plačana v gotovini
Spedizione in abbon post. I. sr.

TRST, petek 8. avgusta 1952

RIMSKE IMPERIALISTIČNE SANJE o pohodu na Koper in v dolino Save

Komentar beograjske „Politike“ o člankih Itala Zingarelli in izjavah italijanskega generala v listu „Giornale d’Italia“ - Ustanovna skupščina madžarskih političnih emigrantov - Maršal Tito v Kamniku

Predsednik carigradske občine prisel v Beograd

(Od našega dopisnika)

BEograd, 7. — Danes je predsednik na zemunsko letališče v spremstvu svojega sedeža kabineta in direktorja carigradskega tiska predsednik in guverner carigradske občine Fahmed Ferenc Gekay, profesor carigradske medicinske fakultete, keremu je bil prizren svedec sprejem. V razgovoru z novinarji je gospod Gekay razrič svoje zadovoljstvo, da je v prestoni prijetljake države, ki je s svojim heroizmom in veliko pozitivnostjo, izvlečen iz občudovanje vsega sveta. Gekay je poudaril, da je pred mnogimi leti Kemal Ataturk naglasil potrebo medsebojnega sodelovanja balkanskih narodov, in da so to zamisel sedaj uresničevali državljani realisti marjal Tito, predsednik turške republike Bajr in predsednik turške vlade Menders. Po dvodnevnom obisku raznih krajev Makedonije so se novci vrnili v Skopje turški novinarji, ki z nasušenjem govorijo o uspehih, ki so jih dosegli Makedonci na gospodarskem, socialnem in kulturnem področju. Zlasti je na turški novinarji vseprisoten maredilo vits bratstvo in enotnost med Makedonci in pripadniki ostalih narodnosti. Nocoo so se turški novinarji udeležili svečanega sprejema, ki ga je v njihovo čast pripeljal predsednik, vladar Makedonije. Jutri bodo turški novinarji priseljali v Beograd.

Danes dopoldne je maršal Tito v spremstvu predsednika Slovenije Mihe Marinca v kamniku tovarnici „Tehnokam“, kjer je leta 1911 delal ter obiskoval stanovanje, v katerem je tedaj živel. Na navečerji posredoval delavec, pionir in ostalec meščanstva je maršal Tito odgovoril s kratkim nagovorom.

Pod naslovom „Izkušnje z našim jugoslovenskim sosedom“ in podnaslovom „Krim sanja o pohodu na Koper in v dolino Save“ komentira nočnočinjajoča „Politika“ pisano včerajšnjem dnevu, ki so odprli vrata prodražjujujočim slovenskim konferenčnim predstavnikom. Pod naslovom „Izkušnje z našim jugoslovenskim sosedom“ in podnaslovom „Krim sanja o pohodu na Koper in v dolino Save“ komentira nočnočinjajoča „Politika“ pisano včerajšnjem dnevu, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

slovenskih zakonov na cono B, od Salandre do De Gasperi, poudarja radio Beograd, ima pa celi za zakamuffira te jasne cilje imperialistične politike, proti kateri se je dvignilo demokratično prebivalstvo angloameriške cone z napisi »Noćemo Italije!«

Na kraju poročila je referent poudaril, da ima madžarsko narodno manjšino v Jugoslaviji največ možnosti za vesetranski gospodarski, politični in kulturni razvoj.

Po izjavah albanskih kmenev, ki so zadnje čase priležali v Jugoslavijo, albanski oblasti zaplenjujejo zemljo in ostalo imovino albanskih kmetov, ki ne morejo izpoljevati težkih obveznosti do države. Po zapletu premenoja pošiljajo albanske oblasti kmete skupno z družinami na prisilno delo.

Na osnovi sklepov mednarodne organizacije dela održala se v imenu iniciativnega odbora bivših madžarskih oficirjev Rodi Istvan poudaril, da je danesno stanje na Madžarskem hujšje kot v času nemške okupacije, vendar je bil prizren svedec sprejemanja, ki ga je v njihovo čast pripeljal predsednik, vladar Makedonije. Jutri bodo turški novinarji priseljali v Beograd.

Edina razlika med De Gasperijem in Zingerelliem je v tem, da Zingerelli odkrito kliče, naje se cona B vrne Italiji s silo, z orožjem, z revolucijo, toda pri tem ne govori, da bi se to doseglo samo z italijanskim vojsko, temveč tudi s tujo pomocijo, morda s kombinacijo italijanskega generala v „Giornale d’Italia“, ki želi, da bi se Italija zaradi višjih ciljev atlantske skupnosti postavila na celo balkanskih sil, ki bi jih omogočili prodor v Ljubljano. Iz sakskega prostora bi jim res ne bilo težko izvesti revolucije v coni B, ugotavlja „Politika“.

»Ti precej naivni zamevri pod okriljem atlantskega pakta, zaključuje „Politika“, ne bodo prinesli slave niti italijanskim generalom niti italijanskim politikom.«

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

Francoško zunanje ministrstvo je izjavilo, da so odgovarjevali Nemci, Predstavnik italijanskega odpravnosti poslal Parizu je obrazoval, da je zahteva po obrazovali posledica razgovorov med zahodnomenškim kancillerjem Adenauerjem in podstajnikom italijanskim generalom in Italijanskim politikom.

Zunanjopolitični komentator radio Beograda poudarja, da rimske krogi s svojim zadnjim razvajanjem dokazujejo, da želijo spremeti cono A v Italijansko province in to s pomočjo sklepov londonske konference, ki so odprli vrata prodražjujujočim italijanskim imperialistom. Vse gonja, ki je nastala v zvezi z razširjivo nekaterih jugo-

ških predlogov za evropskoiziranje Posarja, ki se moralno obnoviti jutri, so bila nepreračovana odložena za pet dni.

DNEVNIK SLOVENCEV V ITALIJI

GOVANNI MARINELLI: «TERRITORIO ABITATO DA SLOVENI»

Kako Italijani hočejo zbrisati slovensko lice Kanalske doline

Vsi lahko pridejo, le slovenski otroci ne smejo - Zaradi vojaških vaj zelo prizadeta kmetijstvo in tujski promet

Italijanski nacionalisti ter vladni krogi hočejo zbrisati slovensko lice Kanalske doline in popolnoma poitaljaniti te kraje. Zato nti na Kanalski dolini slovenski žol in prospekti društva kot v Beneški Sloveniji, zato delajo razne ovire slovenskemu domačinom in nočjo, da bi te kraje obiskovali Slovenci. Tudi zaradi je videmská prefektura ukazala zapret kolonijo goriških otrok v Ukvah.

Da je Kanalska dolina slovenska zemlja, nam prizajo slovenska imena, vasi, krajev in hribov ter slovensko prebivalstvo, ki tu prebiva že stoletja. Pa tudi sami Italijani morajo to priznati Giovanni Marinelli v svoji knjigi «Guida della Carnia e del Canal del Ferro» (Udine-Tolmezzo - libreria Aquileia 1933) priznava, da je to «territorio abitato da sloveni».

Od vseh raznih ukrepov italijanskih oblasti je brezvonomo najbolj ogaben zadnji ukrepi vidienske prefekture, ki je zabranila potrebnim goriškim otrokom, da bi uživali gorski zrak in se v počitnicah okreplili v krasni Kanalski dolini. Italijanski šovinizem ne prizanec niti nedolžnim otrokom. Američka novinarica, kateri smo pred dnevi to pripovedovali, ni mogla verjeti, da se je zdelo ogabno in nečloveško, dokler ji nismo pokazali prepis odloka vidienskega prefektura.

Prebivalstvo Kanalske doline je zelo gostoljubno in oljano. Poleg živinoreje in gozdarskega prinaša lepo dobročeka tujski promet. Krasne gore, lepa pokrajina, gorski zrak, smrekovi gozdovi in priznati.

Rok za pokojnine do 31. t. m.

Kakor smo že poročali zapisu 31. t. m. zadnji rok za predložitev prošenj, za vojne pokojnine. To priliko lahko uporabijo vsi svoji padlih od 1. septembra 1939 dalje, ki so želi vložiti prošnje za pokojnino. Vsi svoji padlih od 1. septembra dalje, katerim so odreki pokojnino ali so jim zo živimi zaradi njihovih ekonomskih ali družinskih razmer, lahko vložijo prošnjo za revizijo njihovega položaja z dodatki o nastali spremembi ekonomskih in družinskih razmer.

Kdor ne bi imel še vseh potrebnih dokumentov, naj poslije prošnjo na »Ministero del Tesoro« - sottosegretariato pensioni di guerra«, s pripomočkom da bo naknadno poslat ostale dokumente.

ZDAVEJO POTROŠNJO GRODJA

Praznik grozinja v vseh občinah

GORICA, 7. — Danes je preteklo 100 let od prvega praznika grozinja v vseh občinah. Način na katerega se danes praznuje je podrobno opisani v naslednjem članku.

Najprej so oborniki pregledali nekaj načrtov za popravilo in opremo nekaterih poslopij, ki so last pokrajine. Nadej je, da bodo odobril načrt za utrditev roba ob cesti Belvedere-Gradez, katerega izvedba bo

jazne vasice, nadvse pa gospodljubnost in prijaznost domačinov, privabijo vsko leto številne izletnike in letoviskarje pozimi in poleti.

Letos pa nekaj ni prav. Kmetje trpijo škodo, ker so jima uničili travnike, vsi pa so prizadeti, ker kjer potakajo grane, tam izletniki in letoviskarji ne marajo ostati.

Pred časom so namreč prišli v Ovčjo vas oddelki ameriške vojske z močnimi mehaničnimi sredstvi. Reki so, da so prizadeti, ker kjer potakajo grane, tam izletniki in letoviskarji ne marajo ostati.

Na oddih s Slovenskim planinskim društvom

GORICA, 7. — Slovensko planinsko društvo v Gorici vabi vse člane in prijatelje na tri-dnevni oddih pod Mangartom skupino v dnehi 15., 16. in 17. avgusta.

Voznina je za člane 700 in nečlane 800 lir.

Prijava sprejema Darko Štrligo — urar na Travniku do vključno ponedeljka 11. t. m., kjer bodo izletniki dobili tudi potrebna navodila in pojasnila.

Na oddih s Slovenskim planinskim društvom

GORICA, 7. — Slovensko planinsko društvo v Gorici vabi vse člane in prijatelje na tri-dnevni oddih pod Mangartom skupino v dnehi 15., 16. in 17. avgusta.

Voznina je za člane 700 in nečlane 800 lir.

Prijava sprejema Darko Štrligo — urar na Travniku do vključno ponedeljka 11. t. m., kjer bodo izletniki dobili tudi potrebna navodila in pojasnila.

Predujem kmetovalcem

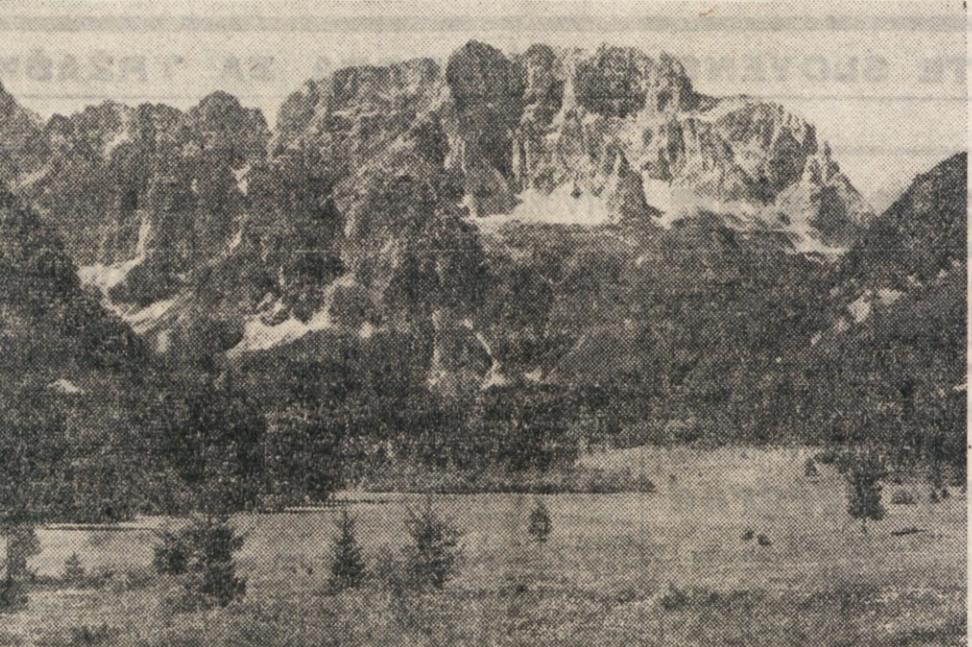
Pokrajinsko nadzorništvo za poljedelstvo sporoča, da so podružnice Pokrajinskega kmetijskega konzorcija v Gorici, Krminu, Gradiski, Romanu in Pierisu zadele izdatja bandana načaka, s katerimi bodo kmetovalci lahko dvignili pri mestni hramilici v Gorici, predvsem v znesku 1000 lir za vsak oddan stot pšenice.

Seja občinskega upravnega odbora

GORICA, 7. — V beli dvorani županstva se je noč ob 18. uri sestal občinski upravni odbor. Seji je predsedoval župan Dr. Bernardis in so na njem proučevali predvsem vprašanja navadnega upravnega značaja.

IZ SODNIH DVORAN

Tatova kolesa in bistro oko financarja



Mogočne stene Poliškega Spika (Montaza), druge najvišje gore v Julijcih (m 2754). S temi vrh strma zavarovana steza v smeri, ki jo je po mnogih letih naporov odziral znani ljubitelj naših planin dr. Julius Kugy.

REGULACIJA REK IN POTOKOV NUJNO POTREBNA

Prebivalstvo Beneške Slovenije upa in pričakuje, da bodo oblasti upoštevale njih potrebe

Danes, petek 8. avgusta
Avgusta, Godeslav
Sonce vzhodi ob 4:56 in zategne ob 19:25. Dožina dneva 14,29. Luna vzhodi ob 20:36 in zategne ob 8:13.
Jutri, sobota 9. avgusta
Roman, Nasimir

KINO

VERDI, 17: «Zorove sanje», W. Chiari.

CENTRALE, 17: «Dospel je uglaševalec», N. Taranto in A. Sordi.

MODERNO, 17: «Hotel razvane življenja», F. Rossy in S. Signoret.

ESTIVO, 21: «Zmagna nad temo», R. Kennedy in P. Dow.

DELAVCI! Poslušajte oddajo alz delavskega sveta» ob 20:15!

10 dnevni izlet v Dalmacijo

Adria - Express priredil od 7. do 16. septembra

IZLET PO DALMACIJI
Vpisovanje do 23. avgusta

Ker je stevilo prostorov mejeno, naj se interenti čimprej javijo.

5-DNEVNI IZLET V DALMACIJO

Od 4. do 8. septembra priredi Adria - Express 5-dnevni izlet v Dalmacijo z naslednjim sporedom: Odvod iz Trsta parnikom »Dalmacijom« ob 4. urij zjutra. Obisk Opatije, Raba, Zadra, Sibenik, Splita, Dubrovnika. Kotora in zopet Splita. Prekinitev vožnje na Račniku, v Splitu in Dubrovniku na povratni poti. Zadnjični ogledi mesta v zgodnjem času na letišču Split, kjer si bodo prenoscili vrtišča. V prvem delu izleta vključena brana na prenocišču je branje 14.350. Pri vpuščanju plača vsak izjemnik polovico vseh, dva dni pred odhodom pa se ostane.

Ker je stevilo izjemnikov mejeno, prosimo, da se zainteresirate čimprej vpisujete. Vpisovanje pri Adria-Express, Ul. Šebova 5-b.

Vozni red mestnih avtobusov

Glavni kolodvor - Severna postaja: ob delavnikih odhodi z glavnega kolodvora ob 5, 5:45, 6:20, 6:40, 6:50, 7, 7:15, 7:25 (do 20.20 vsakih 8 minut) 20:10, 20:20, 20:30, 20:40, 20:50, 21:00, 21:15, 21:35, 21:50, 22:15, 23, 23:10, 23:40. Odvod z severne postaje ob 5:20, 6, 6:15, 6:40, 6:55, 7:10, 7:20, 7:30, 7:42 (do 20.20 vsakih 8 minut) 20:10, 20:20, 20:30, 20:40, 21:00, 21:15, 21:35, 22:40, 23:20, 23:30 in 23:55. Ob praznikih odhodi z glavnega kolodvora ob 5, 5:45, 6:20, 6:40, 6:55, 7, 7:15, 7:25 (do 21.20 vsakih 8 minut), 21:15, 21:25, 21:35, 21:45, 21:55, 22:15, 22:30, 22:45, 23:20 in 23:55.

Glavni kolodvor - botnišnice: odvod z glavnega kolodvora ob delavnikih in praznikih ob 8, 9, 14, 16 in 17.30; iz umobolnice ob 8.20, 9.50, 15.20, 16.30, 17.50.

Gorica - Standrež - Sodradje: ob delavnikih odhodi s Travnika na Standrež ob 7.30, 8.20, 8.40, 10, 11, 12.40, 13.30, 15.30, 16.40, 18, 19, 20. Odhodi s Travnika na Sodradje: 7.30, 8.20, 11.30 in 19. Odhodi z Standreža ob 6.40, 7.10, 8.50, 9, 10.20, 11.40, 13, 14.40, 15.50, 17, 18.20, 19.40 in 20.15. Odvod iz Sodradja: 7.50, 8.50, 11.30, 14.30, 19.30. Ob praznikih odhodi s Travnika na Standrež: 8.30, 10, 11.15, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20. Odhodi s Travnika na Sodradje: 13, 14, 15, 16, 17 in 20. Odhodi z Standreža: 8.50, 10.15, 11.30, 13.40, 14.40, 15.40, 16.30, 17.30, 18.40, 19.30, 20.40 in 21.20. Odhodi iz Sodradje ob 13.30, 14.30, 15.30, 18.30, 20.30.

Potovanje z vrtiščem: ob 21.20 vsakih 8 minut) 21.20, 21.25, 21.35, 21.45, 21.55, 22.15, 22.30, 22.45, 23.20 in 23.55.

Glavni kolodvor - botnišnice: odvod z glavnega kolodvora ob delavnikih in praznikih ob 8, 9, 14, 16 in 17.30; iz umobolnice ob 8.20, 9.50, 15.20, 16.30, 17.50.

Gorica - Standrež - Sodradje: ob delavnikih odhodi s Travnika na Standrež ob 7.30, 8.20, 8.40, 10, 11, 12.40, 13.30, 15.30, 16.40, 18, 19, 20. Odhodi s Travnika na Sodradje: 7.30, 8.20, 11.30 in 19. Odhodi z Standreža ob 6.40, 7.10, 8.50, 9, 10.20, 11.40, 13, 14.40, 15.50, 17, 18.20, 19.40 in 20.15. Odvod iz Sodradja: 7.50, 8.50, 11.30, 14.30, 19.30. Ob praznikih odhodi s Travnika na Standrež: 8.30, 10, 11.15, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20. Odhodi s Travnika na Sodradje: 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20. Odhodi z Standreža: 8.50, 10.15, 11.30, 13.40, 14.40, 15.40, 16.30, 17.30, 18.40, 19.30, 20.40 in 21.20. Odhodi iz Sodradje ob 13.30, 14.30, 15.30, 18.30, 20.30.

S potritim srcem nazajnamo vsem sorodnikom, prijateljem in znajencem, da nas je za vedno zapustila naša draga in nepozabna mama

MARIJA PIRJEVEC por. GULIN

Pogreb drage pokojnice bo danes ob 18.30 iz hiše žalosti na Proseku št. 116 na domače pokopališče.

Zaludoča sinova Karel in Slavko Prosek, 8. avgusta 1952.

Poreč Pulj

23. in 24. AVGUSTA 2-DNEVNI IZLET V

Bovec Kobarič Opatijo

Vpisovanje do 9. avgusta 1952, pri Adria-Express, Ul. F. Seviro 5 b; tel. 29243

Predstava na prostem - Stadion "Prvi maj"

SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE ZA TRŽAŠKO OZEMLJE

JUTRI 9. AVGUSTA 1952 OB 21. URI

4. PONOVITEV

RODOBRŽUGIJA

WILLIAM SHAKESPEARE

Tragedija v petih dejanjih

Prevedel: OTON ZUPANCIC Režiser: JOZE BABIC Scenari in kostumi: V. RIJAVEC k. g. Scenska godba: D. ZEBRE Ples: STANKO HITI Dirigent: OSKAR KJUDER

Godi se v Veroni, samo prvi prizor petega dejanja v Mantovi — Odmor po drugem v nedelji deljanju.

Med izvajanjem vstop ne bo dovoljen.

Igralcji se bodo občinstvu poklonili na koncu predstave.

Vstopnice so v prodaji v veži tiskarne, Ul. S. Francesco 20, dnevno od 11.30 in 13.00 ob 17. do 19. ure. Telefon 29-477, na Opciji v pekarni Cok, v Padriču pri Grigl Ivančki, v Bazovici v trgovini Mahnič, v Ricmaniju pri Kuretu Silvestru, v Borstu pri Petru Meri, v Boljuncu pri Slavev Mihaelu (prodaja zelenjav), v Dolini pri Oglji. Za tiste, ki so kupili vstopnice v Ricmaniju, Borstu, Boljuncu in Dolini bo vozil avtobus ob 19.30 iz Ricmanija preko Borsta s povratkom ob 24. uri s stadiona. To velja za predstavi, ki bosta v soboto in nedeljo. Numerirani so samo parterni sediži. Vstopnici za parterje vključeni Gledališčni list. Prijave za Ricmanino

Nesramno vmešavanje Rima v oboroževanje Jugoslavije

Dejstvo, da se Jugoslavija oborozuje, da postaja vedno bolj močna, in zaradi tega vedno bolj nevarna, razburje – logično, nasega glavnega soraznika, t. j. svetovne vlade. Toda je nekoga: Italija. Moska obtočuje: Amerika oborožuje Jugoslavijo, predvsem Italija, ki je izven atlantskega pakta in kaže nasprotne Italiji, članici tega pakta. Ali imamo lahko mi Italijani zapunje v Jugoslavijo, kot ga imajo Ameriki, ki jo vse bolj oborožujejo?

Pustimo ob strani vzhodne vojničnice.

Pred kratkim je bila v Jugoslaviji neka ameriška delegacija, podstavljena ministru za obrambo Frank Nash in generalom Olmsteadom in Eddiejem. Prinaša v zvezi s prejšnjimi rezgovori, ki so potekali v Washingtonu o novih posiljkih vojski, pomoči. Hoteli so se čim bolj neposredno spoznati z jugoslovanskimi stvarnimi potrebnimi, da bi nova pomoč bila čim bolj koristna. Poenome bom, vendar, kakšen je začeljek na delegaciji.

Italija je takole reagirala: V italijskem tisku se zelo pojavljati komentari, v katerih se izraže nezadovoljstvo in boženje Italije pred oboroženo Jugoslavijo. Rimski "Messenger" je objavil članek o ameriškem temo orooju in jugoslovenski rednem pogoju.

Ta list je baje "opomnil" ameriško vlado. Glavno je vprašanje Trsta, Italija mora biti cono A in cono B v šest tedaj lahko postane Jugoslavija vredna, da se razpravlja z njim.

Tet zadevi je spregovoril tudi sam predsednik italijskega vlada De Gasperi v neki svoji izjavi angloškemu dnevniku "Daily Telegraph" z dne 21. julija 1951. Izrazil je svojo željo, da pride do bližnjosti z Jugoslavijo, v kolikor pokaze Jugoslavije dobro voljo za rešitev spornih vprašanj. Poskrbel je, da se izvaja na potrebi skupnega stalista Velike Britanije in Jugoslavije, objavil ameriške komunikacije od 19. julija, ki govorijo o pravih rezultatih tega obiska v Jugoslaviji. Podnaslov je glasil: "Do tega zaključka je prišla komisija, ki proučuje položaj v Jugoslaviji. Gre za ameriško misijo".

Italijski tisk, ki senzacionalno najavlja eksploziva posnika Tarchianija v Washingtonu, in poskuša celo govoriti nekaj o njegovem uspehu, kaže tudi prikazati negativne rezultate ameriške delegacije.

Jugoslavija, objavil Ameriški tisk, t. j. "Velika Britanija" stopi na staliste Italije in da uravnava v zvezi s prejšnjimi rezgovori, ki so potekali v Washingtonu o novih posiljkih vojski, pomoči. Hoteli so se čim bolj neposredno spoznati z jugoslovanskimi stvarnimi potrebnimi, da bi nova pomoč bila čim bolj koristna. Poenome bom, vendar, kakšen je začeljek na delegaciji.

Italija je takole reagirala:

V italijskem tisku se zelo pojavljati komentari, v katerih se izraže nezadovoljstvo in boženje Italije pred oboroženo Jugoslavijo. Rimski "Messenger" je objavil članek o ameriškem temo orooju in jugoslovenski rednem pogoju.

Ta list pravi, da so Franci tako zahtevali garancije pred imenom nemške nevernostne in da tako zato Italija pravico

da tako garancije, ker se nahaja v enotni položaju. Te garancije naj bi, da Italijani ciljotnik pakt.

Tarbinska "La Stampa" z dne 17. julija pravi v naslovu: "italijanski ministrstvo po zahtevu pojasnitve načinovanje zadrževanja".

Ta list, kakor objavlja podobno vest v "Washington Times Herald" ZDA ali predstavnik o posiljanju avionov na jugoslovenski pogon Titu novem.

Jugoslavija, sicer v politiki in avionom, da bo količino avionov, tankov in topnišč v zagoni,

zgolj, da je jugoslovenska vlada v Sredozemlju proti Balkanu, da bi to samo ob sebi povlečelo tudi vse položaji do Trsta in do drugih krajov, ki jih zahteva.

S to metodo izsiljevanja je Italija že dosti dosegla. Vsa londonska konferenca za izpravo v coni A je bila v znamenju tega izsiljevanja. Italija je dobila velike koncesije v coni A. Postala je tretji in to najmočnejši faktor v upravi cone.

Toda naj je to dovolj. De Gasperi zahteva izvršitev tristranske note od 20. marca 1948. t. j. aneksijo oben con.

Jugoslavija, da bi moralova svojo udobro voljo pokazati s pri-

znanjem tega.

Prav zato, da bi ostislala po-

vesti, da bo Jugoslavija kmalu oborožena z najmodernejšimi ameriškimi orooji. Tarchiani je vprašal ZDA ali predstavnik o odloku o posiljanju avionov na jugoslovenski pogon Titu novem.

Jugoslavija, sicer v politiki in

avionom, da bo količina avionov, tankov in topnišč v zagoni,

zgolj, da je jugoslovenska vlada v Sredozemlju proti Balkanu, da bi to samo ob sebi povlečelo tudi vse položaji do Trsta in do drugih krajov, ki jih zahteva.

S to metodo izsiljevanja je Italija že dosti dosegla. Vsa londonska konferenca za izpravo v coni A je bila v znamenju tega izsiljevanja. Italija je dobila velike koncesije v coni A. Postala je tretji in to najmočnejši faktor v upravi cone.

Toda naj je to dovolj. De Gasperi zahteva izvršitev tri-

stranske note od 20. marca 1948. t. j. aneksijo oben con.

Jugoslavija, da bi moralova svojo udobro voljo pokazati s pri-

znanjem tega.

Prav zato, da bi ostislala po-

vesti, da bo Jugoslavija kmalu oborožena z najmodernejšimi ameriškimi orooji. Tarchiani je vprašal ZDA ali predstavnik o odloku o posiljanju avionov na jugoslovenski pogon Titu novem.

Jugoslavija, sicer v politiki in

avionom, da bo količina avionov, tankov in topnišč v zagoni,

zgolj, da je jugoslovenska vlada v Sredozemlju proti Balkanu, da bi to samo ob sebi povlečelo tudi vse položaji do Trsta in do drugih krajov, ki jih zahteva.

S to metodo izsiljevanja je Italija že dosti dosegla. Vsa londonska konferenca za izpravo v coni A je bila v znamenju tega izsiljevanja. Italija je dobila velike koncesije v coni A. Postala je tretji in to najmočnejši faktor v upravi cone.

Toda naj je to dovolj. De Gasperi zahteva izvršitev tri-

stranske note od 20. marca 1948. t. j. aneksijo oben con.

Jugoslavija, da bi moralova svojo udobro voljo pokazati s pri-

znanjem tega.

Prav zato, da bi ostislala po-

vesti, da bo Jugoslavija kmalu oborožena z najmodernejšimi ameriškimi orooji. Tarchiani je vprašal ZDA ali predstavnik o odloku o posiljanju avionov na jugoslovenski pogon Titu novem.

Jugoslavija, sicer v politiki in

avionom, da bo količina avionov, tankov in topnišč v zagoni,

zgolj, da je jugoslovenska vlada v Sredozemlju proti Balkanu, da bi to samo ob sebi povlečelo tudi vse položaji do Trsta in do drugih krajov, ki jih zahteva.

S to metodo izsiljevanja je Italija že dosti dosegla. Vsa londonska konferenca za izpravo v coni A je bila v znamenju tega izsiljevanja. Italija je dobila velike koncesije v coni A. Postala je tretji in to najmočnejši faktor v upravi cone.

Toda naj je to dovolj. De Gasperi zahteva izvršitev tri-

stranske note od 20. marca 1948. t. j. aneksijo oben con.

Jugoslavija, da bi moralova svojo udobro voljo pokazati s pri-

znanjem tega.

Prav zato, da bi ostislala po-

vesti, da bo Jugoslavija kmalu oborožena z najmodernejšimi ameriškimi orooji. Tarchiani je vprašal ZDA ali predstavnik o odloku o posiljanju avionov na jugoslovenski pogon Titu novem.

Jugoslavija, sicer v politiki in

avionom, da bo količina avionov, tankov in topnišč v zagoni,

zgolj, da je jugoslovenska vlada v Sredozemlju proti Balkanu, da bi to samo ob sebi povlečelo tudi vse položaji do Trsta in do drugih krajov, ki jih zahteva.

S to metodo izsiljevanja je Italija že dosti dosegla. Vsa londonska konferenca za izpravo v coni A je bila v znamenju tega izsiljevanja. Italija je dobila velike koncesije v coni A. Postala je tretji in to najmočnejši faktor v upravi cone.

Toda naj je to dovolj. De Gasperi zahteva izvršitev tri-

stranske note od 20. marca 1948. t. j. aneksijo oben con.

Jugoslavija, da bi moralova svojo udobro voljo pokazati s pri-

znanjem tega.

Prav zato, da bi ostislala po-

vesti, da bo Jugoslavija kmalu oborožena z najmodernejšimi ameriškimi orooji. Tarchiani je vprašal ZDA ali predstavnik o odloku o posiljanju avionov na jugoslovenski pogon Titu novem.

Jugoslavija, sicer v politiki in

avionom, da bo količina avionov, tankov in topnišč v zagoni,

zgolj, da je jugoslovenska vlada v Sredozemlju proti Balkanu, da bi to samo ob sebi povlečelo tudi vse položaji do Trsta in do drugih krajov, ki jih zahteva.

S to metodo izsiljevanja je Italija že dosti dosegla. Vsa londonska konferenca za izpravo v coni A je bila v znamenju tega izsiljevanja. Italija je dobila velike koncesije v coni A. Postala je tretji in to najmočnejši faktor v upravi cone.

Toda naj je to dovolj. De Gasperi zahteva izvršitev tri-

stranske note od 20. marca 1948. t. j. aneksijo oben con.

Jugoslavija, da bi moralova svojo udobro voljo pokazati s pri-

znanjem tega.

Prav zato, da bi ostislala po-

vesti, da bo Jugoslavija kmalu oborožena z najmodernejšimi ameriškimi orooji. Tarchiani je vprašal ZDA ali predstavnik o odloku o posiljanju avionov na jugoslovenski pogon Titu novem.

Jugoslavija, sicer v politiki in

avionom, da bo količina avionov, tankov in topnišč v zagoni,

zgolj, da je jugoslovenska vlada v Sredozemlju proti Balkanu, da bi to samo ob sebi povlečelo tudi vse položaji do Trsta in do drugih krajov, ki jih zahteva.

S to metodo izsiljevanja je Italija že dosti dosegla. Vsa londonska konferenca za izpravo v coni A je bila v znamenju tega izsiljevanja. Italija je dobila velike koncesije v coni A. Postala je tretji in to najmočnejši faktor v upravi cone.

Toda naj je to dovolj. De Gasperi zahteva izvršitev tri-

stranske note od 20. marca 1948. t. j. aneksijo oben con.

Jugoslavija, da bi moralova svojo udobro voljo pokazati s pri-

znanjem tega.

Prav zato, da bi ostislala po-

vesti, da bo Jugoslavija kmalu oborožena z najmodernejšimi ameriškimi orooji. Tarchiani je vprašal ZDA ali predstavnik o odloku o posiljanju avionov na jugoslovenski pogon Titu novem.

Jugoslavija, sicer v politiki in

avionom, da bo količina avionov, tankov in topnišč v zagoni,

zgolj, da je jugoslovenska vlada v Sredozemlju proti Balkanu, da bi to samo ob sebi povlečelo tudi vse položaji do Trsta in do drugih krajov, ki jih zahteva.

S to metodo izsiljevanja je Italija že dosti dosegla. Vsa londonska konferenca za izpravo v coni A je bila v znamenju tega izsiljevanja. Italija je dobila velike koncesije v coni A. Postala je tretji in to najmočnejši faktor v upravi cone.

Toda naj je to dovolj. De Gasperi zahteva izvršitev tri-

stranske note od 20. marca 1948. t. j. aneksijo oben con.

Jugoslavija, da bi moralova svojo udobro voljo pokazati s pri-

znanjem tega.

Prav zato, da bi ostislala po-

vesti, da bo Jugoslavija kmalu oborožena z najmodernejšimi ameriškimi orooji. Tarchiani je vprašal ZDA ali predstavnik o odloku o posiljanju avionov na jugoslovenski pogon Titu novem.

Jugoslavija, sicer v politiki in

avionom, da bo količina avionov, tankov in topnišč v zagoni,

zgolj, da je jugoslovenska vlada v Sredozemlju proti Balkanu, da bi to samo ob sebi povlečelo tudi vse položaji do Trsta in do drugih krajov, ki jih zahteva.

S to metodo izsiljevanja je Italija že dosti dosegla. Vsa londonska konferenca za izpravo v coni A je bila v znamenju tega izsiljevanja. Italija je dobila velike koncesije v coni A. Postala je tretji in to najmočnejši faktor v upravi cone.

Toda naj je to dovolj. De Gasperi zahteva izvršitev tri-

stranske note od 20. marca 1948. t. j. aneksijo oben con.

Jugoslavija, da bi moralova svojo udobro voljo pokazati s pri-

znanjem tega.

Prav zato, da bi ostislala po-

vesti, da bo Jugoslavija kmalu oborožena z najmodernejšimi ameriškimi or

VREME

Vremenska napoved za danes:
Razigrana oblačnost s kratko-
trajnimi krajevnimi nevihami,
Rat padec temperature. Vee-
ravna najvišja temperatura v Trstu je dosegla
29,5, najnižja 22,8 stopinje.

PRIMORESKI DNEVNIK

ZAOSTREN SPOR NA GRŠKO-BOLGARSKI MEJI

Grki so nastopili z orožjem in ponovno zasedli otok

Bolgari niso odgovorili na grško streljanje. Ameriška vlada čaka na poročilo balkanske komisije OZN

ATENE, 7. — Močni oddelki grške vojske, podprtji s tanki, so se razvrsili ob reki Marici na mizi s Bolganijo.

Grški obrambni minister je izjavil, da predstavlja incident okrog otoka Gama neizvršen napad proti Grčiji in očitno kršitev mednarodnega zakona. Bolgari so poleti tega kršili najosnovnejši mednarodni dogodek, ki se nanaša na ureditev obveznih sporov, s tem, da so streljali proti grškemu ozemlju in pobili nekaj grških vojakov. Cepav je otok nesporno grška last, je Grčija vendar potakala na opazovanje OZN in se zatem in po dolžnem obvestil vrgla Bolgare z grškega ozemlja. To, je zakupil obrambni minister, je grški odgovor na bolgarsko izvajanje.

Po obstreljevanju otoka se grške čete niso izkrcale na njem. Eden izmed častnikov je izrazil bojazer, da so Bolgari verjetno pred umikom oblegnili. Vladni krogi trdijo, da je Grčija pripravljena pristati na preiskavo o vprašanju grško-bolgarske meje in nato, da bi mednarodna komisija pročetila položaj in skupščaj način za uredivitev sporov.

Uradno javljajo iz Atene, da so grške čete niso izkrcale na njem. Eden izmed častnikov je izrazil bojazer, da so Bolgari verjetno pred umikom oblegnili. Vladni krogi trdijo, da je Grčija pripravljena pristati na preiskavo o vprašanju grško-bolgarske meje in nato, da bi mednarodna komisija pročetila položaj in skupščaj način za uredivitev sporov.

Uradno javljajo iz Atene, da so grške čete niso izkrcale na njem. Eden izmed častnikov je izrazil bojazer, da so Bolgari verjetno pred umikom oblegnili. Vladni krogi trdijo, da je Grčija pripravljena pristati na preiskavo o vprašanju grško-bolgarske meje in nato, da bi mednarodna komisija pročetila položaj in skupščaj način za uredivitev sporov.

Preiskovalci grškega ministarskega sveta Venizelos je danes izjavil: »V pričakovanju odločitve OZN, na katerega smo se obrnili, ne bomo dovoljili nobenemu bolgarskemu vojaku stopiti na otoku.«

Glasnik ameriškega zunanjega ministra Washingtonu je danes izjavil, da ameriška vladva razpolaga z vestmi, ki so v glavnem podobne onim, objavljenim v časopisu. Glasnik je določil, da je ameriška diplomatska služba v Atenu potrdila vladu o tem, da so Grki obstreljevali otok in da je sedaj položaj miren. Glasnik je nato pojasnil, da se je tudi v preteklosti dogodilo že več takih incidentov in da ZDA čakajo sedaj na poročilo podkomisije OZN na Balkan.

Nocnješnje poročilo grškega glavnega stanjajavja: »Po naših današnjih operacijah so se Bolgari umaknili z otoka Gama na reki Evros. Medtem se je zvedelo iz New Yorka, da je vodja opazovalcev OZN v Grčiji postal smetični tajnistrz Zdrženih narodov brzavojko, v kateri je redeno: Poučeni smo, da so grške v bolgarske sile pripravljene stopiti v akcijo. Grške sile imajo namen, po novno zasesti otok Gama. Iz telega bi se lahko izčimli zelo nevaren položaj. Grška vladva zahteva posredovanje OZN, ki bi lahko normaliziral položaj.«

Grški predstavniki pri OZN Alexys Kiru je danes popoldne izjavil, da začerkat nima namerena preložiti grško-bolgarski spor Varnostnemu svetu. Dodal pa je, da je položaj vsekar nevaren, Kiru trdi, da

Sahovska olimpiada v Helsinkih

ŠAHOVSKA OLIMPIADA
se bo začela 10. avgusta v Helsinkih

Jugoslavija brani Hamilton-Russellov pokal za najboljše šahovsko moštvo na svetu - Letos so favoriti za prvo mesto sovjetski šahovski velemojsstri

Kot smo nedavno poročali, je te dni odpotovala iz Ljubljane jugoslovanska šahovska reprezentanca, ki se bo udeležila šahovske olimpiade, ki se bo začela 10. avgusta v Helsinkih. O tem obilžjem boj najboljših šahovskih reprezentanc sveta objavljamo članek, ki ga je »Slovenski poročevalci« napisal član jugoslovanske reprezentance.

Dne 10. avgusta, vorej teden, se bo morda po številu deželencev doslej največja. Po zadnjih poročilih se je prijavilo 28 držav: Argentina, Avstralija, Velika Britanija, Brazilija, Češkoslovačka, Francija, Grčija, Holandska, Italija, Islandija, Izrael, Jugoslavija, Kuba, Luksemburška, Madžarska, Zahodna Nemčija, Vzhodna Nemčija, Norveška, Poljska, Romunija, Postrije, Sovjetska zveza, Svedska, Švica, ZDA. Izmed pravno prijavljenih sta odpovedale Čile in Belgija. Tačno ugotovitev šahovske olimpiade v ne-določenih predstekih, kadar jih kordino udeležbo iz Buenos Airesa, leta 1939, kjer je sodelovalo 27 držav. Vendar običajno pred prijetkom se nekaj držav odpre, vendar je v Helsinkih, po vsej teoriji, že sa vseh, kar je v Helsinkih, pravno prijavljeno, tudi na 24. v vsakem primeru v kratek tudi vrstil med kanclatev za svetovno prvenstvo. Dejstvo, da je v zadnjem treh letih izpadlo iz mošta, je v tem obdobju izpadlo iz mošta, ki se povrh razen Gelerja v Kotova, stoji na prvih mestih svetovne turnirje. Mladi Geler pa je dosegel na vseh zadnjih turnirjih Pulinško samovo zmago, posez za moštev, ki se je sestavljalo iz samih velemojscev (v drugih moštvih sta največ eden do dva velemojska), ki se povrh razen Gelerja v Kotova, stoji na prvih mestih svetovne turnirje. Mladi Geler pa je dosegel na vseh zadnjih turnirjih Pulinško samovo zmago, posez za moštev, ki se je sestavljalo iz samih velemojscev.

Sahovske olimpiade nimajo pravzaprav, niti skupnega s spornimi, niti časovno niti po načinu tekmovanja. Finci so tokrat pa že zeleni časovno združili ob olimpiadi. Sicer se vse všešahovske olimpiade v ne-določenih predstekih, kadar jih kordino udeležbo iz Buenos Airesa, leta 1939, kjer je sodelovalo 27 držav. Vendar običajno pred prijetkom se nekaj držav odpre, vendar je v Helsinkih, po vsej teoriji, že sa vseh, kar je v Helsinkih, pravno prijavljeno, tudi na 24. v vsakem primeru v kratek tudi vrstil med kanclatev za svetovno prvenstvo. Dejstvo, da je v zadnjem treh letih izpadlo iz mošta, je v tem obdobju izpadlo iz mošta, ki se povrh razen Gelerja v Kotova, stoji na prvih mestih svetovne turnirje. Mladi Geler pa je dosegel na vseh zadnjih turnirjih Pulinško samovo zmago, posez za moštev, ki se je sestavljalo iz samih velemojscev.

Tudi po mošti, da se borimo za drugo mestno, vendar tudi tu ne bomo imeli lahkega slatista. Izvirni odbor Šahovske zveze Jugoslavije se je zavedel odgovornosti pri sestavi moštva (zlasti po našem porazu proti Zahodni Nemčiji) in je izbor reprezentance prepustil kar občenemu izbirniku, ki je v tem času že načinil moštvo. Nemanjić, ki je bil v juniju v Beogradu, izvirni odbor je nato sam določil vredni red naših igralcev, pri čemer so mu za kriterij služili menda naši zadnji domaci turnirji. Našreprezentanca je za olimpiado pravilno pripravljala tri tedne, ena skupina v treningu v Bohinju, druga pa v športu, ter tretja pa v prvi delu tekmovanja (7 ur dneva) v Švedskega turnirja v Stockholmu. Holandsko moštvo je bilo zelo močno z dr. Euwenom, brez njega pa v sestavi vseh dveh delov tekmovanja.

Nas najverjetnejši igralci so vsej načinil moštvo, ki bo našreprezentanci na olimpiadi.

Tudi po mošti, da se borimo za drugo mestno, vendar tudi tu ne bomo imeli lahkega slatista. Izvirni odbor Šahovske zveze Jugoslavije se je zavedel odgovornosti pri sestavi moštva (zlasti po našem porazu proti Zahodni Nemčiji) in je izbor reprezentance prepustil kar občenemu izbirniku, ki je v tem času že načinil moštvo. Nemanjić, ki je bil v juniju v Beogradu, izvirni odbor je nato sam določil vredni red naših igralcev, pri čemer so mu za kriterij služili menda naši zadnji domaci turnirji. Našreprezentanca je za olimpiado pravilno pripravljala tri tedne, ena skupina v treningu v Bohinju, druga pa v prvi delu tekmovanja (7 ur dneva) v Švedskega turnirja v Stockholmu. Holandsko moštvo je bilo zelo močno z dr. Euwenom, brez njega pa v sestavi vseh dveh delov tekmovanja.

Za uspeh bo svedeč precej važno, kako bodo sestavljene skupine. Baje bo pri sestavi v glavnem odločil zreb. Turnir skupin bo trajal od 10. do 23. avgusta, finalni turnir pa od 24. do 30. avgusta.

Našreprezentanci na olimpiadi v Dubrovniku se je moštvo znano preoprijelo s pridobitvijo Elizabetinega pokala, da tokrat ju

potem razočaranja, naš je kar vnaprej povem, da tokrat ju

VASJA PIRČ

Charles Dickens PICKWICKOUCI

Prevedel prof. dr. Fr. Bradač

52.

'Prou dobr, hvala, gspud,' je reku gspud, 'vzemte prostar, gspud' Weller: prosen, usedte se, gspud.' Pa se je moj oče usedu in uba sta zjala edn u druga. 'Al me več na puznate?' reče gspud. 'Ne, gspud,' je odgovor mujo oče. 'Jest pa vas puznam,' je reku gspud. 'Sem was že puznou, ke ste bli se mejhen pob'a,' je daju on. 'Jest pa vas n' več ne spuminam,' je reku mujo oče. 'Tu sem si preci mislu,' reče gspud, mu nalihe kuzarc vina; in zdej sa zasei in mu tku prijazn prugvarjal, da je bio preci zidane vole, nazadne sa mu pa stisla dvejet funta u roka. 'Pot je bila slabla med tla in Londonem,' reče gspud. 'Tela in tam je slabla, prau moj oče.' Mislem, puseben pr kanale,' reče gspud. 'Tam je seveda prou hud konc,' je daju moj oče. 'Putem pa je tačno gspud in reku: 'Pusluse, gspud' Weller, vi stt en kapitalen kuhar, kok vema, in lohka ugajnate s sojim kojnjem, kar tte. Mi vsi držema hdu na vas, gspud' Weller; ce te mel menjha nezguda, k ut vulevce sem kučiral, in te b jih mordr vrg u kanal, tku te se im nač n' zgudi, ja vas tola,' je reku. 'Gspudje, vste hdu dobr,' je reku moj oče, 'in jest bi spu se en kuzarc vina na vase zdravje,' je daju in tud sturu, pubasnu, napravu kracfus in šou. 'Al vrijamete zdej, gspud,' je nadaljeval Sam in strašno nesramno gledal svojega gospoda, 'da je tist dan, k je

vozu vulevce, res prevrnu glich na tistem kraj in da sa usi pu-pal na kanal?'

«Pa so se resili, ne?» je naglo vprašal gospod Pickwick.

«Mislem,» je odgovoril Sam prav počasi, «engs stara gspud: sam pa pugrešl: sam tu vem, de sa negav klobuk našl; al je pa bla pud tem klubukam tud glava al ne, tga pa na morm puvredat. Kar pa se m tku kud zdi, je slučaj, de je moj oče prevrnu glich na tistem kraj in glich dan, koker sa mu gspudi reku?

«To je bilo res čudno naključje,» je rekel gospod Pickwick. «Toda osčetite mi klobuk, Weiler, slišim, da me gospod Winkle

je določil za upravljanje.

«Pa so se resili, ne?» je naglo vprašal gospod Pickwick.

«Mislem,» je odgovoril Sam prav počasi, «engs stara gspud: sam pa pugrešl: sam tu vem, de sa negav klobuk našl; al je pa bla pud tem klubukam tud glava al ne, tga pa na morm puvredat. Kar pa se m tku kud zdi, je slučaj, de je moj oče prevrnu glich na tistem kraj in glich dan, koker sa mu gspudi reku?

«To je bilo res čudno naključje,» je rekel gospod Pickwick.

«Pa so se resili, ne?» je naglo vprašal gospod Pickwick.

«Mislem,» je odgovoril Sam prav počasi, «engs stara gspud: sam pa pugrešl: sam tu vem, de sa negav klobuk našl; al je pa bla pud tem klubukam tud glava al ne, tga pa na morm puvredat. Kar pa se m tku kud zdi, je slučaj, de je moj oče prevrnu glich na tistem kraj in glich dan, koker sa mu gspudi reku?

«To je bilo res čudno naključje,» je rekel gospod Pickwick.

«Pa so se resili, ne?» je naglo vprašal gospod Pickwick.

«Mislem,» je odgovoril Sam prav počasi, «engs stara gspud: sam pa pugrešl: sam tu vem, de sa negav klobuk našl; al je pa bla pud tem klubukam tud glava al ne, tga pa na morm puvredat. Kar pa se m tku kud zdi, je slučaj, de je moj oče prevrnu glich na tistem kraj in glich dan, koker sa mu gspudi reku?

«To je bilo res čudno naključje,» je rekel gospod Pickwick.

«Pa so se resili, ne?» je naglo vprašal gospod Pickwick.

«Mislem,» je odgovoril Sam prav počasi, «engs stara gspud: sam pa pugrešl: sam tu vem, de sa negav klobuk našl; al je pa bla pud tem klubukam tud glava al ne, tga pa na morm puvredat. Kar pa se m tku kud zdi, je slučaj, de je moj oče prevrnu glich na tistem kraj in glich dan, koker sa mu gspudi reku?

«To je bilo res čudno naključje,» je rekel gospod Pickwick.

«Pa so se resili, ne?» je naglo vprašal gospod Pickwick.

«Mislem,» je odgovoril Sam prav počasi, «engs stara gspud: sam pa pugrešl: sam tu vem, de sa negav klobuk našl; al je pa bla pud tem klubukam tud glava al ne, tga pa na morm puvredat. Kar pa se m tku kud zdi, je slučaj, de je moj oče prevrnu glich na tistem kraj in glich dan, koker sa mu gspudi reku?

«To je bilo res čudno naključje,» je rekel gospod Pickwick.

«Pa so se resili, ne?» je naglo vprašal gospod Pickwick.

«Mislem,» je odgovoril Sam prav počasi, «engs stara gspud: sam pa pugrešl: sam tu vem, de sa negav klobuk našl; al je pa bla pud tem klubukam tud glava al ne, tga pa na morm puvredat. Kar pa se m tku kud zdi, je slučaj, de je moj oče prevrnu glich na tistem kraj in glich dan, koker sa mu gspudi reku?

«To je bilo res čudno naključje,» je rekel gospod Pickwick.

«Pa so se resili, ne?» je naglo vprašal gospod Pickwick.

«Mislem,» je odgovoril Sam prav počasi, «engs stara gspud: sam pa pugrešl: sam tu vem, de sa negav klobuk našl; al je pa bla pud tem klubukam tud glava al ne, tga pa na morm puvredat. Kar pa se m tku kud zdi, je slučaj, de je moj oče prevrnu glich na tistem kraj in glich dan, koker sa mu gspudi reku?

«To je bilo res čudno naključje,» je rekel gospod Pickwick.

«Pa so se resili, ne?» je naglo vprašal gospod Pickwick.

«Mislem,» je odgovoril Sam prav počasi, «engs stara gspud: sam pa pugrešl: sam tu vem, de sa negav klobuk našl; al je pa bla pud tem klubukam tud glava al ne, tga pa na morm puvredat. Kar pa se m tku kud zdi, je slučaj, de je moj oče prevrnu glich na tistem kraj in glich dan, koker sa mu gspudi reku?

«To je bilo res čudno naključje,» je rekel gospod Pickwick.

«Pa so se resili, ne?» je naglo vprašal gospod Pickwick.